

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/669
6 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 57 повестки дня

О ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗМЕЩЕНИЯ В
КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ ОРУЖИЯ ЛЮБОГО РОДА

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Лувсангын ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "О заключении договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода: доклад Комитета по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в соответствии с резолюцией 36/99 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1981 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-ом заседании 29 сентября Первый комитет постановил провести объединенные общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно, по пунктам 39-57, I33 и I36. Общие прения по этим пунктам и по пунктам I38 и I39, которые были переданы Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 24-м пленарном заседании 8 октября 1982 года, проходили на 3-28 заседаниях с 18 октября по 5 ноября (см. A/C.1/37/PV.3-28).
4. В связи с пунктом 57 на рассмотрении Первого комитета находились следующие документы:

а) Доклад Комитета по разоружению I/;

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A.37/27 и Corr.1).

82-35235

/...

- в) Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 19 октября 1982 года на имя Генерального секретаря, в котором препровождаются тексты резолюций, принятых 69-й Межпарламентской конференцией, проходившей в Риме с 12 по 23 сентября 1982 года (A/37/578).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/37/L.8

5. 27 октября Болгария, Германская Демократическая Республика, Монголия и Украинская Советская Социалистическая Республика представили проект резолюции (A/C.1/37/L.8), к числу авторов которого позднее также присоединились Белорусская Советская Социалистическая Республика, Венгрия, Вьетнам, Куба и Чехословакия. Проект резолюции, который был представлен представителем Монголии на 38-м заседании 19 ноября, гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями упрочения мира и международной безопасности,

выражая общую заинтересованность всего человечества в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях на благо всех государств и в интересах развития дружественных отношений и взаимопонимания между ними,

сознавая опасность, грозящую человечеству в случае, если космическое пространство станет ареной гонки вооружений,

стремясь не допустить превращения космического пространства в арену гонки вооружений и источник обострения отношений между государствами,

принимая во внимание проект Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода, представленный Генеральной Ассамблее Советским Союзом, а также мнения и соображения, высказанные в ходе обсуждения этого вопроса на тридцать седьмой сессии,

ссылаясь на свою резолюцию 36/99 от 15 января 1982 года по вопросу о заключении Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода,

отмечая, что в ходе сессии Комитета по разоружению 1982 года состоялось обсуждение вопроса по пункту повестки дня, озаглавленному "Предотвращение гонки вооружений в космосе",

/...

напоминая, что государства-участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела 2/, в статье III взяли на себя обязательство осуществлять деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

напоминая о пункте 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, в котором указывается, что "с тем чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела",

подчеркивая необходимость предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

сознавая угрозу, которую представило бы размещение в космосе оружия любого рода, в том числе противоспутниковых систем, что оказывало бы дестабилизирующее воздействие на международный мир и безопасность,

будучи убеждена в том, что необходимы дальнейшие меры для того, чтобы не допустить превращения космического пространства в область военной конфронтации вопреки духу Договора о космическом пространстве 1967 года 2/,

считая необходимым, чтобы международное сообщество уделило внимание конкретным мерам по предотвращению гонки вооружений в космосе и в этом контексте вопросу о противоспутниковых системах в Комитете по разоружению,

1. просит Комитет по разоружению активизировать работу по подготовке международного договора, включая создание специальной рабочей группы для начала переговоров по существу, с целью принятия эффективных мер по предотвращению распространения гонки вооружений на космическое пространство;

2/ Резолюция 2222 (XXI), приложение.

3/ Резолюция S-10/2.

2. призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки возобновить двусторонние переговоры по вопросу о противоспутниковых системах;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "О заключении Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода".

6. На 43-м заседании 24 ноября представитель Монголии указал, что авторы не будут настаивать на проведении голосования проекта резолюции A/C.1/37/L.8, поскольку его основные элементы и идеи были отражены в проекте резолюции A/C.1/37/L.64/Rev.1.

/...

В. Проект резолюции A/C.1/37/L.64 и Rev.1

7. 18 ноября Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бразилия, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Куба, Марокко, Мексика, Нигерия, Перу, Судан, Шри Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве" (A/C.1/37/L.64), к числу авторов которого позднее также присоединились Венесуэла, Гана, Колумбия, Конго, Мальдивские Острова, Румыния, Сингапур и Эквадор. Проект резолюции был представлен представителем Шри Ланки на 38-м заседании 19 ноября.

8. 23 ноября Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Египет, Индия, Индонезия, Колумбия, Конго, Куба, Либерия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Нигерия, Перу, Румыния, Сингапур, Судан, Шри Ланка, Эквадор и Югославия представили пересмотренный текст проекта резолюции (A/C.1/37/L.64/Rev.1), к числу авторов которого позднее также присоединились Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Ирландия, Монголия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия и Швеция и в который были внесены следующие изменения:

а) Третий пункт преамбулы, который гласит:

"вновь подтверждая, что исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, должны осуществляться исключительно в мирных целях и на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и должны быть достоянием всего человечества,"

был заменен следующим:

"вновь подтверждая, что исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, должны осуществляться на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и должны быть достоянием всего человечества,";

б) Новый пункт преамбулы, который гласит:

"подтверждая далее волю всех государств к тому, чтобы исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, осуществлялись исключительно в мирных целях,"

был включен после третьего пункта преамбулы;

/...

с) Пункт 1 постановляющей части, который гласит:

"Вновь подтверждает, что космическое пространство должно использоваться исключительно в мирных целях и не должно становиться ареной гонки вооружений;"

был заменен следующим:

"подтверждает волю всех государств к тому, чтобы космическое пространство использовалось исключительно в мирных целях и к тому, чтобы оно не стало ареной гонки вооружений;"

9. На своем 45-м заседании 26 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/37/L.64/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования II8 голосами против 1 при 8 воздержавшихся (см. пункт 10). Голоса разделились следующим образом 4/:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика,

4/ Делегация Нигера впоследствии указала, что она намеревалась голосовать за проект резолюции.

/...

Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция,
Центральноафриканская Республика, Чад, Чехо-
словакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор,
Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Израиль, Канада, Люксем-
бург, Нигер, Нидерланды, Соединенное Королев-
ство Великобритании и Северной Ирландии.

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

10. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

Генеральная Ассамблея,

воодушевленная великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос двадцать пять лет назад,

признавая общую заинтересованность всего человечества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

вновь подтверждая, что исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, должны осуществляться на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и должны быть достоянием всего человечества,

подтверждая далее волю всех государств к тому, чтобы исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, осуществлялись исключительно в мирных целях,

напоминая, что государства-участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела 5/, в статье III взяли на себя обязательство осуществлять деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

5/ Резолюция 2222 (XXI), приложение.

вновь подтверждая, в частности, статью IV указанного Договора, в которой говорится, что государства-участники Договора обязуются не выводить на орбиту вокруг Земли любые объекты с ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, не устанавливать такое оружие на небесных телах и не размещать такое оружие в космическом пространстве каким-либо иным образом,

вновь подтверждая пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 6/, в котором указывается, что для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве необходимо принять дальнейшие меры и провести соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора,

ссылаясь на свои резолюции 36/97 С от 9 декабря 1981 года и 36/99 от 9 декабря 1981 года,

выражая серьезную озабоченность в связи с опасностью, которую создает для всего человечества гонка вооружений в космическом пространстве,

принимая во внимание выраженную государствами-членами в ходе переговоров по вышеупомянутому Договору и после его принятия широкую заинтересованность в обеспечении того, чтобы исследование и использование космического пространства осуществлялись в мирных целях, и отмечая предложения, представленные Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению, на ее очередной сессии и Комитету по разоружению,

отмечая серьезную обеспокоенность, выраженную второй Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях в отношении распространения гонки вооружений на космическое пространство, и рекомендации, сделанные компетентным органам Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблее, а также Комитету по разоружению,

будучи убеждена в необходимости дальнейших мер для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

признавая, что в контексте многосторонних переговоров по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве возобновление двусторонних переговоров между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки может сыграть позитивную роль,

принимая к сведению доклад Комитета по разоружению 7/,

6/ Резолюция S-IO/2.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1).

/...

отмечая, что в период своей сессии в 1982 году Комитет по разоружению рассмотрел этот вопрос как на своих официальных, так и неофициальных заседаниях, а также в ходе неофициальных консультаций,

учитывая различные предложения, представленные государствами-членами Комитету по разоружению, в частности о создании рабочей группы по космическому пространству, а также о проекте мандата,

отмечая, в частности, пожелания, выраженные подавляющим большинством членов Комитета по разоружению, о безотлагательном создании рабочей группы по космическому пространству,

1. подтверждает волю всех государств к тому, чтобы космическое пространство использовалось исключительно в мирных целях и к тому, чтобы оно не стало ареной гонки вооружений;

2. заявляет, что любое использование космического пространства, кроме использования исключительно в мирных целях, противоречит согласованным целям всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

3. подчеркивает, что международное сообщество должно принять дальнейшие эффективные меры для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

4. призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным потенциалом в космической области, активно содействовать цели мирного использования космического пространства и принять немедленные меры для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

5. предлагает Комитету по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве;

6. предлагает далее Комитету по разоружению создать специальную рабочую группу по данному вопросу в начале своей сессии 1983 года, с тем чтобы начать переговоры о заключении соглашения или соглашений, в зависимости от обстоятельств, для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах;

7. предлагает Комитету по разоружению представить доклад о рассмотрении им этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

/...

8. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, связанные с рассмотрением этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве".
